

# Shinoken Group Press Release



平成 23 年 12 月 19 日  
株式会社シノケングループ  
代表取締役社長 篠原 英明  
(JASDAQ:8909)

## 子会社の商号変更に関するお知らせ

当社は、平成 23 年 12 月 16 日開催の取締役会において、当社連結子会社である康申房産經紀(上海)有限公司及び SHINOKEN CHINA LIMITED の商号を変更することを決議致しましたので、下記の通りお知らせ致します。

### 記

#### 1. 当該子会社の概要

##### (1) 康申房産經紀(上海)有限公司

現 商 号	康申房産經紀(上海)有限公司
主 な 事 業 内 容	不動産仲介事業
本 店 の 所 在 地	上海
代表者の役職・氏名	董事長 篠原 英明
資 本 金 の 額	40 万米ドル

##### (2) SHINOKEN CHINA LIMITED

現 商 号	SHINOKEN CHINA LIMITED
主 な 事 業 内 容	海外事業のホールディングカンパニー
本 店 の 所 在 地	香港
代表者の役職・氏名	董事長 篠原 英明
資 本 金 の 額	1万香港ドル

#### 2. 新商号

##### (1) 希諾建(上海)物業經營管理有限公司

(旧 康申房産經紀(上海)有限公司)

##### (2) SHINOKEN RESIDENTIAL ASIA (HONG KONG) LIMITED

(旧 SHINOKEN CHINA LIMITED)

### 3. 変更の理由

#### (1) 康申房産經紀(上海)有限公司

康申房産經紀(上海)有限公司は、上海において不動産仲介事業を中心に事業を展開しており、日本人駐在員向け賃貸仲介においては、手厚いアフターサービスのご提供等により、ご好評を頂いております。

今後、業容拡大、支店増設を行い、より幅広く事業を展開することを検討しており、その準備段階として新事業の営業許可を取得する上で中国の行政手続上必要な商号の変更を行うことと致しました。

これにより、現在の仲介事業に加え、マンション、オフィス、商業店舗、駐車場等の管理及び賃貸その他、ホテルのオペレーション業務が可能となります。

なお、康申房産經紀(上海)有限公司は、「シノケン不動産」の名称で営業しており、新商号に変更後においても同名称を使用して営業してまいります。

#### (2) SHINOKEN CHINA LIMITED

当社グループでは、海外投資家へ日本不動産を販売する事業を展開しておりますが、海外事業の領域を中国のみならず、アジア圏へ拡大していくこと、また、当社グループの販売する投資物件はアパート・マンションであることから、それらを意味する文言を商号に加え、SHINOKEN RESIDENTIAL ASIA (HONG KONG) LIMITED と致しました。

以上

---

---

**Shinoken Group Press Release**

---

---

<<本リリースに関するお問い合わせ先>>  
I R 室 TEL : 092-477-0040